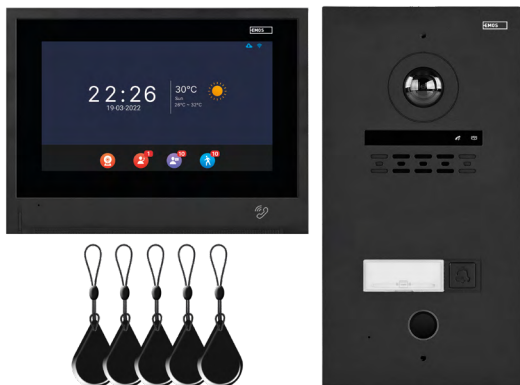


H4080 | H4081 | H4082 | H4083 | H4084

LT | „GoSmart“ 7 colių vaizdo telefonspynės
komplektas IP-880A 2WIRE IP SADA



H4081

H4082

H4083

H4084

Turinys

Saugos nurodymai ir įspėjimai	2
Pakuotės turinys.....	3
Techninės specifikacijos	4
Įrenginio aprašymas	5
Įrenginio montavimas.....	7
Elektros instaliacijos schema.....	8
Monitoriaus prijungimas prie interneto ir „EMOS GoSmart“ programėlės.....	12
Monitoriaus nustatymai.....	25
Trikčių šalinimo DUK.....	39

Saugos nurodymai ir įspėjimai



Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite naudotojo vadovą.



Vadovaukitės vadove pateiktais saugos nurodymais.

Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite visas naudojimo vadove pateiktas instrukcijas ir įsitinkinkite, kad jas supratote. Saugokite šį dokumentą ir pakuotę, kad galėtumėte panaudoti ateityje.

ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus.

Netinkamas įrengimas ir (arba) naudojimas gali sukelti gaisrą arba sužalojimus dėl elektros srovės.

Prieš įrengdami perskaitykite vadovą ir atsižvelkite į konkrečias erdves ir vietas, kurioje bus montuojamas gaminys, savybes.

Neatidarinėkite, neardykite, nemodifikuokite ir nekeiskite prietaiso, nebent vadove yra specialus nurodymas tai daryti.

Bet koks neleistas atidarymas ar remontas panaikina visus įsipareigojimus, teises į pakeitimą ar garantiją. Naudokite tik su originaliu maitinimo kabeliu.

Gaminio maitinimui galima naudoti tik tokią įtampą, kuri atitinka gaminio parametrus.

Gaminio techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas, kad būtų sumažintas elektros srovės sukeltų sužalojimų pavojus.

Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.

Gaminio negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai arba patirties ir žinių stoka neleidžia saugiai naudoti gaminio be priežiūros ar nurodymų.

Valymo ir naudotojo vykdomos priežiūros negali atlikti neprižiūrimi vaikai.

Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.

Gaisro pavojus:

Nenaudokite gaminio, jei kuri nors jo dalis yra pažeista arba sugedusi. Nedelsdami pakeiskite gaminį, jei jis yra pažeistas arba sugedęs.

Uždusimo pavojus:

Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

ĮSPĖJIMAS

Virtimo pavojus:

Maitinimo kabelis ir gaminys visada turi būti padėti taip, kad netrukdytų vaikščioti įprastai naudojamose vietose.

PRANEŠIMAI

Gaminio sugadinimo rizika:

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame dokumente.

Neleiskite gaminui nukristi ir saugokite jį nuo smūgių.

Gaminio valymui nenaudokite agresyvių cheminių ploviklių.

Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su gaminium.





Pakuotės turinys



Techninės specifikacijos

Vidinis monitorius

Ekranas: 7 colių TFT
 Matmenys: 205 × 152 × 22 mm
 Aktyvus ekrano plotas: 154,21 × 95,92 mm
 Vaizdo mastelis: 16:9
 Raiška: 1024 × 600
 Vaizdo kodavimas: H.264
 Valdymas: jutiklinis ekranas
 Ryšys: 2 laidų IP sistema
 (nepoliarizuota), IP protokolas
 „Wi-Fi“: Taip, 2,4 GHz
 Maks. e. i. r. p.: 12,85 dBm
 Laikymas: SD kortelė (maks. 128 GB, min. 10 klasės, FAT32), su galimybe tiesiogiai „EMOS GoSmart“ programėlėje pridėti debesies saugyklą
 Didžiausias naudotojų skaičius: 20 naudotojų namų ūkyje
 Programėlė: „EMOS GoSmart“, tinka „Android“ ir „iOS“
 Ryšys: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)
 Užrakto valdymo galia: 12 V beįtampė relė / maks. 500 mA
 Maitinimo šaltinis: DC 24 V/1 A
 Energijos suvartojimas: <4 W (budėjimo režimu), <7 W (įprastinio veikimo režimu)
 Darbinės temperatūros diapazonas: nuo -20 °C iki +50 °C
 Santykinis drėgnumas: 10–90 %

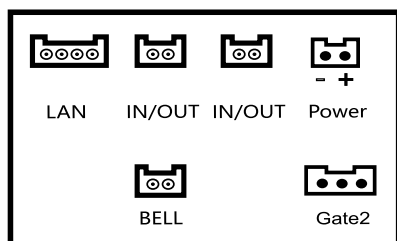
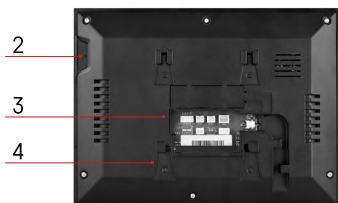
Lauko kameros įrenginys

Raiška: 1920 × 1080 (Full HD)
 Kameros matymo laukas: 170°
 Matmenys: 125 × 235 × 35 mm
 RFID dažnis: 125 kHz
 Pirštų atspaudų jutiklis: talpinis, maks. 100 pirštų atspaudų
 Maitinimo šaltinis: 24 V nuolatinė srovė iš vidaus monitoriaus
 Korpuso apsaugos klasė: IP65
 Korpuso medžiaga: aliuminio lydinys (nuo vandens ir vandalizmo apsaugota versija)
 Darbinės temperatūros diapazonas: nuo -20 °C iki +50 °C
 Montavimas: montuojamas ant paviršiaus / montuojamas lygiagrečiai su paviršiumi

Maitinimo adapteris

Įėjimo įtampa: AC 100–240 V/50–60 Hz
 Išvesties įtampa DC 24 V/1 A
 Maksimali galia: 24 W
 Maitinimo laido ilgis: 1,2 m





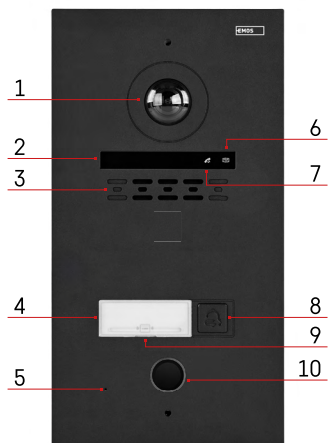
Įrenginio aprašymas

Vidaus monitoriaus aprašymas

- 1 – TFT jutiklinis ekranas
- 2 – SD kortelės lizdas
- 3 – Jungtys
- 4 – Monitorių laikiklių tvirtinimo angos

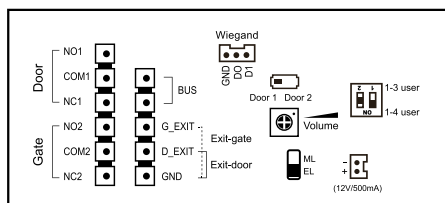
Jungčių, skirtų prijungti prie vidinio monitoriaus, aprašymas

- LAN – skirta prijungti LAN tinklo kabelį
- IN/OUT – skirta prijungti lauko kameros bloką arba papildomą vidaus monitorių (poliškumas nesvarbus)
- IN/OUT – skirta prijungti lauko kameros bloką arba papildomą vidaus monitorių (poliškumas nesvarbus)
- Maitinimas – 24 V nuolatinės srovės maitinimo šaltinis
- BELL – skirta prijungti išorinį durų skambučio mygtuką
- „Gate2“ – bepotencė išvestis papildomai durų spynai arba vartams



Lauko įrenginio aprašymas

- 1 – Objektivas
- 2 – IR LED apšvietimas
- 3 – Garsiakalbis
- 4 – Vardinė plokštelė
- 5 – Mikrofonas
- 6 – Durų atidarymo indikatorius
- 7 – Vykstančio skambučio indikatorius
- 8 – Durų skambučio mygtukas
- 9 – Vieta vardinei lentelei ir RFID lustų skaitytuvui
- 10 – Pirštų atspaudų jutiklis



Lauko kameros bloko jungčių aprašymas

Durys – skirta spynos/vartų prijungimui;
tipas NO/NC

Vartai – skirta spynos/vartų prijungimui;
tipas NO/NC

BUS – skirta prijungti vidinį monitorių
(poliškumas nesvarbus)

Išėjimo vartai – vartų išėjimo mygtukui

Išėjimo durys – durų išėjimo mygtukui

„Wiegand“ – prievadas papildomų prieigos kontrolės sistemų integravimui

1-osios durys / 2-osios durys – lauko įrenginio ID perjungimui

Garsumas – lauko įrenginio garsumo nustatymai

ML ir EL – užrakto tipo nustatymui (magnetinis arba elektroninis)

1–3 naudotojai / 1–4 naudotojai – skirta nustatyti aktyvių mygtukų skaičių lauko įrenginyje

12 V / 500 mA – maitinimo išėjimas



Įrenginio montavimas

Norėdami sumontuoti įrenginį, parinkite vietą monitoriui ir kameros blokui. Montavimui reikalingi tik įprasti įrankiai.

Monitoriaus montavimas

Pritvirtinkite laikiklį pasirinktoje montavimo vietoje. Monitorius turi būti įrengtas vietoje, kurioje užtikrinamas geras „Wi-Fi“ ryšys. Išgręžkite skylės, kad pritvirtintumėte laikiklį prie sienos. Švelniai prispauskite monitorių prie rėmo, kad išsikišimai užsifiksuotų monitoriaus gale esančioje angoje. Šiek tiek paspaudus monitorių žemyn, jis prisitvirtins savo vietoje.

Rekomendacija: Kabelius tvarkyti bus lengviau, jei įrengsite jungčių dėžutę A9457 (įprastas gaminio numeris EMOS svetainėje).

Dėmesio!

- Įrenginį montuokite atokiau nuo prietaisų, skleidžiančių intensyvią spinduliuotę, pvz., televizoriaus, vaizdo įrašymo įrenginio.
- Negalima savarankiškai ardyti prietaiso; kyla elektros smūgio pavojus.
- Būkite atsargūs – nenumeskite prietaiso, nekratykite jo ir neatsitrenkite į jį – tai gali sugadinti vidinius komponentus.
- Pasirinkite geriausią montavimo vietą; optimalus montavimo aukštis yra 150–160 cm.
- Prieš montuodami išjunkite maitinimą.
- Laikykite ne mažiau kaip 30 cm atstumu nuo bet kokio kintamosios srovės maitinimo šaltinio, kad išvengtumėte trukdžių.
- Montuokite toliau nuo vandens, magnetinių laukų ir cheminių medžiagų.

Lauko įrenginio montavimas

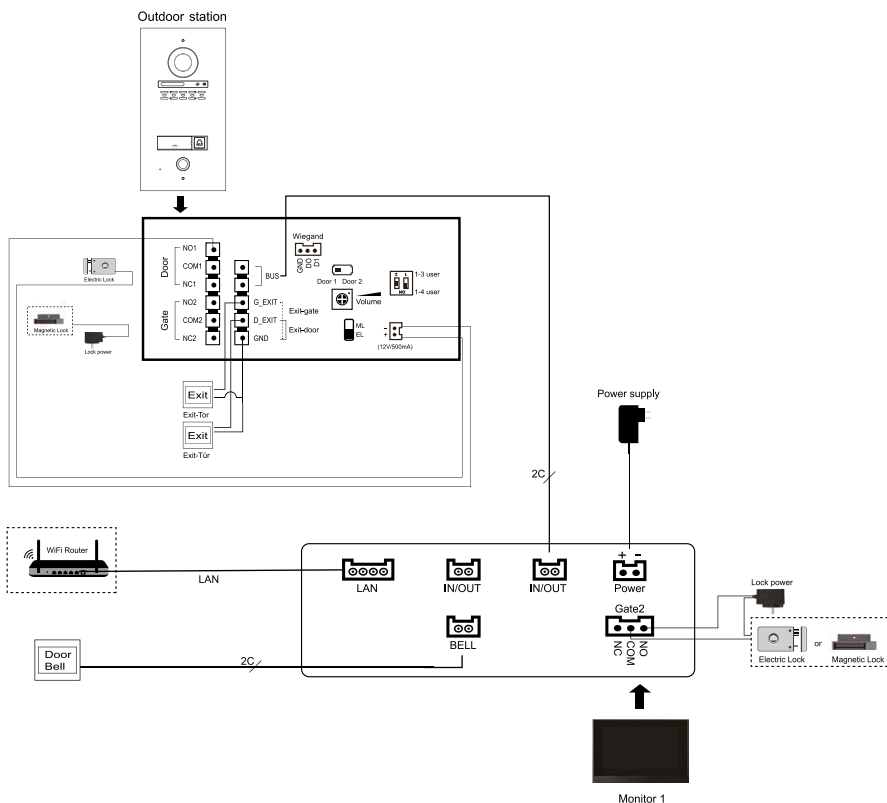
Pasirinkite lauko kameros bloko vietą. Šis įrenginys skirtas montuoti lygiai su paviršiumi. Jei norite įrenginį montuoti ant sienos paviršiaus, naudokite pridėtamą montavimo dėžutę. Rekomenduojamas montavimo aukštis yra 150–160 cm. Rekomenduojame viršutinius ir šoninius kraštus padengti skaidriu silikonu, kad vanduo nepatektų už įrenginio ar montavimo dėžutės. Apatinis kraštas turi būti BE silikono.



Elektros instaliacijos schema

Sujungimas (vienas mygtukas / vienas monitorius), įprastas prijungimas

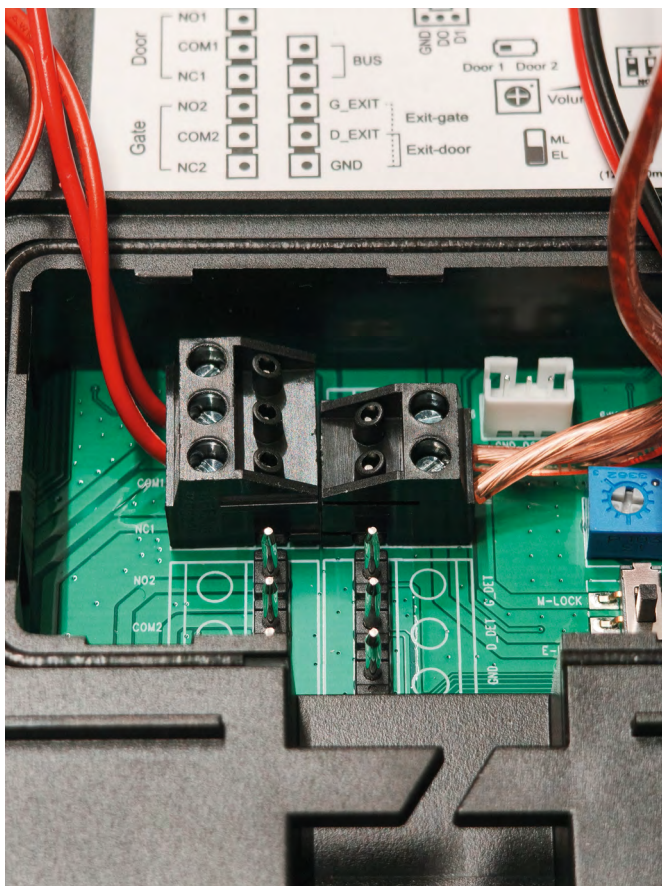
Tarp monitoriaus ir lauko kameros bloko prijunkite dvigyslį kabelį, kurio skerspjūvis yra $2 \times 0,75$ mm arba 2×1 mm. Jei instaliacijos ilgis viršija 25 metrus, rekomenduojame rinktis storesnį kabelį: 2×1 mm. Vieną kabelio galą prijunkite prie monitoriaus IN/OUT gnybtų, o kitą galą – prie kameros bloko BUS gnybtų. Taip jungiant poliariškumas nėra svarbus. Patikrinkite, ar jungtys yra teisingos, tada prijunkite maitinimo laidą prie monitoriaus POWER gnybto. Tuomet prijunkite maitinimo adapterį prie 230 V lizdo. Dabar, kai paspausite durų skambučio mygtuką, monitoriuje pradės skambėti signalas ir galėsite pradėti pokalbį. Lauko įrenginio identifikatorius turi būti nustatytas kaip 1, o monitoriui turi būti priskirtas numeris 1. Kiekvienas monitorius turi turėti savo unikalų identifikatorių. Du skirtingi monitoriai negali turėti to paties identifikatoriaus!



Dėmesio! Kad sistema veiktų tinkamai, turite prijungti monitorių prie interneto ir pridėti jį prie savo „EMOS GoSmart“ programėlės. Tai galima padaryti per 2,4 GHz „Wi-Fi“ arba naudojant LAN laidą. Neprijungus nebus galima skambinti iš mobiliojo telefono.

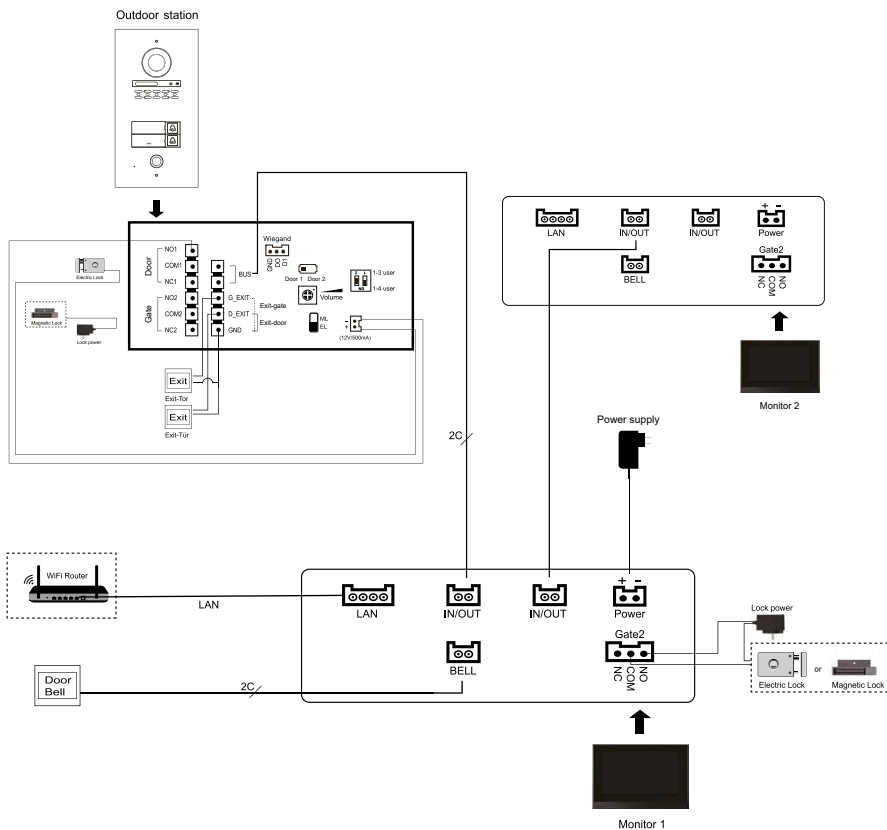
Lauko vaizdo stebėjimo įrenginio jungčių bloko laidų sujungimo pavyzdys

Nuimkite nuo laidų maždaug 4–5 mm izoliacijos ir prijunkite juos prie gnybtų bloko po varžtais. Tada užmaukite visą jungčių bloką ant pagrindinės plokštės kontaktų, kaip parodyta žemiau pateiktoje išsamioje nuotraukoje. Paveikslėlis pateiktas tik iliustraciniais tikslais; jungti reikia pagal elektros schemą.



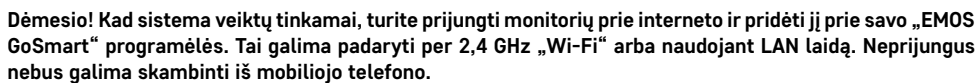
Sujungimas (du mygtukai / du monitoriai), skirtas dviem atskiriems butams

Tarp monitoriaus ir lauko kameros bloko prijunkite dvigyslį kabelį, kurio skerspjūvis yra $2 \times 0,75$ mm arba 2×1 mm. Jei instaliacijos ilgis viršija 25 metrus, rekomenduojame rinktis storesnį kabelį: 2×1 mm. Vieną kabelio galą prijunkite prie monitoriaus IN/OUT gnybtų, o kitą galą – prie kameros bloko BUS gnybtų. Prijunkite dar vieną dvigyslį kabelį nuo antrosios IN/OUT jungties prie antrojo monitoriaus IN/OUT jungties. Patikrinkite, ar jungtys yra teisingos, tada prijunkite maitinimo laidą prie POWER gnybtų. Tuomet prijunkite maitinimo adapterį prie 230 V lizdo. Kai paspausite durų skambučio mygtuką, monitoriuje pradės skambėti signalas ir galėsite pradėti pokalbį. Kiekvienas monitorius turi turėti savo unikalų identifikatorių, o kameros bloke esantis jungiklis turi būti nustatytas kaip 2 naudotojai.



Dėmesio! Kad sistema veiktų tinkamai, turite prijungti monitorių prie interneto ir pridėti jį prie savo „EMOS GoSmart“ programėlės. Tai galima padaryti per 2,4 GHz „Wi-Fi“ arba naudojant LAN laidą. Neprijungus nebus galima skambinti iš mobiliojo telefono.

Tarp monitoriaus ir lauko kameros bloko prijunkite dvigyslį kabelį, kurio skerspjūvis yra $2 \times 0,75$ mm arba 2×1 mm. Jei instaliacijos ilgis viršija 25 metrus, rekomenduojame rinktis storesnį kabelį: 2×1 mm. Vieną kabelio galą prijunkite prie monitoriaus IN/OUT gnybtų, o kitą galą – prie kameros bloko BUS gnybtų. Prijunkite dar vieną dvigyslį kabelį nuo antrosios IN/OUT jungties prie antrojo monitoriaus IN/OUT jungties. Prijunkite dar vieną dvigyslį kabelį nuo antrosios IN/OUT jungties prie trečiojo monitoriaus IN/OUT jungties. Patikrinkite, ar jungtys yra teisingos, tada prijunkite maitinimo laidą prie monitoriaus POWER gnybto. Tuomet prijunkite maitinimo adapterį prie 230 V lizdo. Kai paspausite durų skambučio mygtuką, monitoriuje pradės skambėti signalas ir galėsite pradėti pokalbį. Kiekvienas monitorius turi turėti savo unikalų identifikatorių, o kameros bloke esantis jungiklis turi būti nustatytas kaip 3 naudotojai.



Monitoriaus prijungimas prie interneto ir „EMOS GoSmart“ programėlės

Norint išnaudoti visas funkcijas, monitorius turi būti prijungtas prie interneto. Tai galima padaryti dviem būdais:

1. per „Wi-Fi“ (tik 2,4 GHz tinkluose);
2. naudojant LAN kabelį.

Prijungimas per 2,4 GHz „Wi-Fi“



WiFi

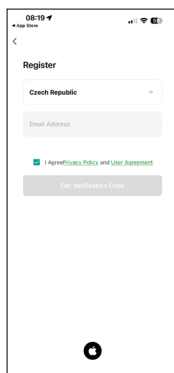
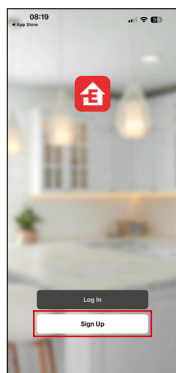
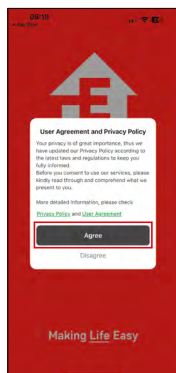
Įjunkite vidinį monitorių, kuris prie kameros bloko prijungtas dvigysliu kabeliu, ir laikykitės toliau pateiktose nuotraukose nurodytų instrukcijų.



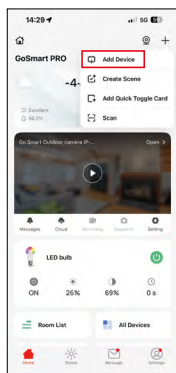
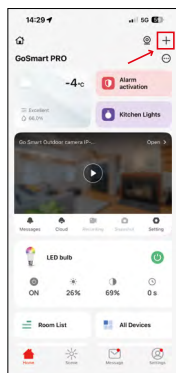
✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

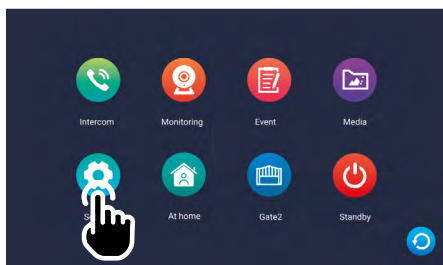
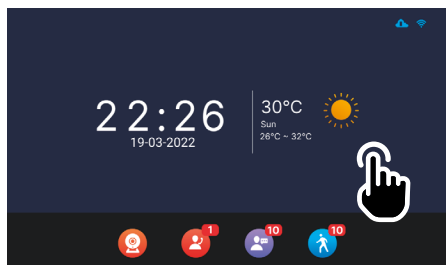
Atsisiųskite programėlę „EMOS GoSmart“ iš „Google Play“ arba „App Store“. Monitorius palaiko tik 2,4 GHz dažnio tinklus.



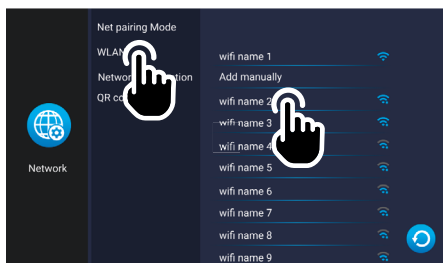
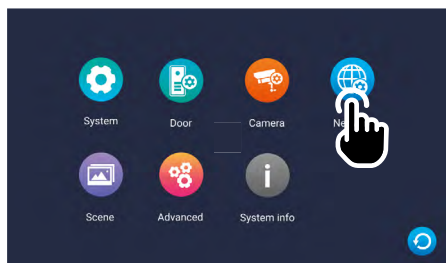
Įveskite galiojantį el. pašto adresą ir pasirinkite slaptažodį. Patvirtinkite, kad sutinkate su privatumo politika. Pasirinkite „Sign Up“ (Registruotis).



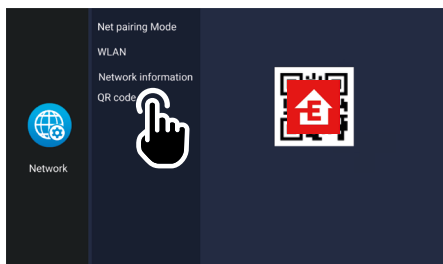
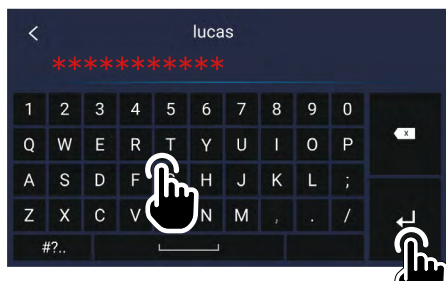
Prisijungę, programėlės pagrindiniame meniu bakstelėkite piktogramą „+“ ir meniu pasirinkite „Add device“ (Pridėti įrenginį). Toliau iš „GoSmart“ įrenginių sąrašo pasirinkite vaizdo telefoną IP-880A/B.



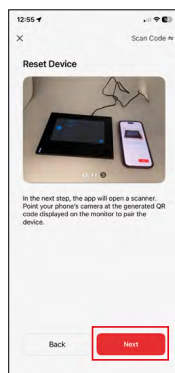
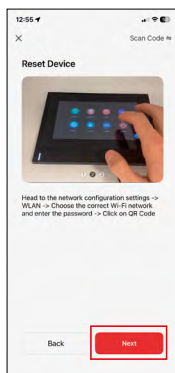
Dabar bakstelėkite bet kurią monitoriaus vietą. Tada bakstelėkite piktogramą „Nustatymai“.



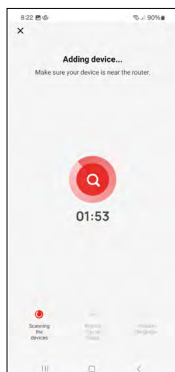
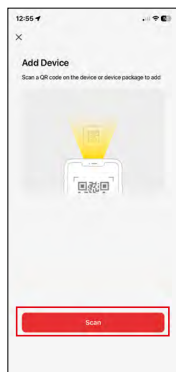
Bakstelėkite piktogramą „Tinklai“. Bus rodomi visi prieinami 2,4 GHz dažnio „Wi-Fi“ tinklai. Iš sąrašo pasirinkite norimą tinklą. Jei turite paslėptą tinklą, jo pavadinimą galite įvesti rankiniu būdu.



Dabar įveskite savo „Wi-Fi“ tinklo slaptažodį. Būtinai teisingai įveskite didžiąsias ir mažąsias raides bei specialiuosius simbolius. Tada bakstelėkite klavišą ENTER. Ekrane pasirodys QR kodas.

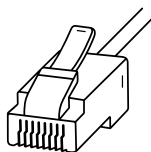


Programėlėje pasirinkite „Scan Code“ (Nuskaityti kodą) ir bakstelėkite „Next“ (Toliau), kad tęstumėte. Laikykites programėlėje pateiktų nurodymų. Įsitikinkite, kad prietaisas buvo nustatytas iš naujo ir nėra susietas su kita naudotojo paskyra.



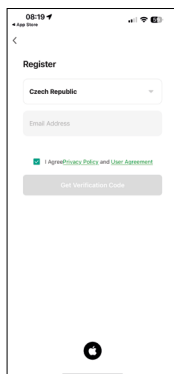
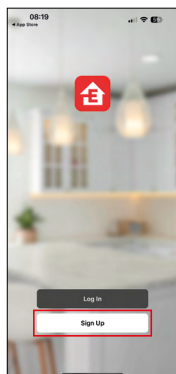
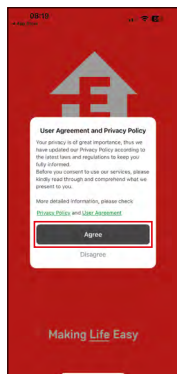
Mobiliojo telefono kamera nuskaitykite QR kodą, esantį monitoriaus ekrane. Prietaisas bus pridėtas prie jūsų naudotojo paskyros.

Prijungimas naudojant LAN kabelį

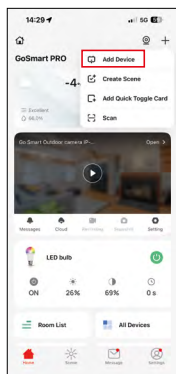
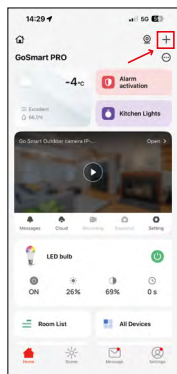


Cable RJ45

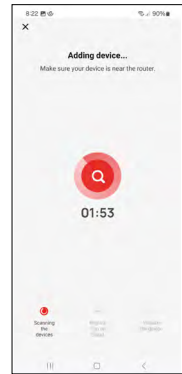
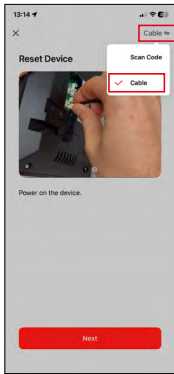
Įjunkite vidinį monitorių, kuris prie kameros bloko prijungtas dvigysliu kabeliu, ir laikykitės toliau pateiktose nuotraukose nurodytų instrukcijų.



Įveskite galiojantį el. pašto adresą ir pasirinkite slaptažodį. Patvirtinkite, kad sutinkate su privatumo politika. Pasirinkite „Sign Up“ (Registruotis).



Prisijungę, programėlės pagrindiniame meniu bakstelėkite piktogramą „+“ ir meniu pasirinkite „Add device“ (Pridėti įrenginį). Toliau iš „GoSmart“ įrenginių sąrašo pasirinkite vaizdo telefonspynę IP-880A/B.



Programėlėje pasirinkite „Cable“ (Kabelis) ir bakstelėkite „Next“ (Toliau), kad tęstumėte. Laikykitės programėlėje pateiktų nurodymų. Prijunkite LAN laidą nuo „Wi-Fi“ maršrutizatoriaus prie monitoriaus. „Wi-Fi“ tinklas turi būti aptiktas ir monitorius prisijungs automatiškai. Prietaisas bus pridėtas prie jūsų naudotojo paskyros.

Monitoriuje rodomų piktogramų ir nustatymų aprašymas

Pagrindinių piktogramų aprašymas

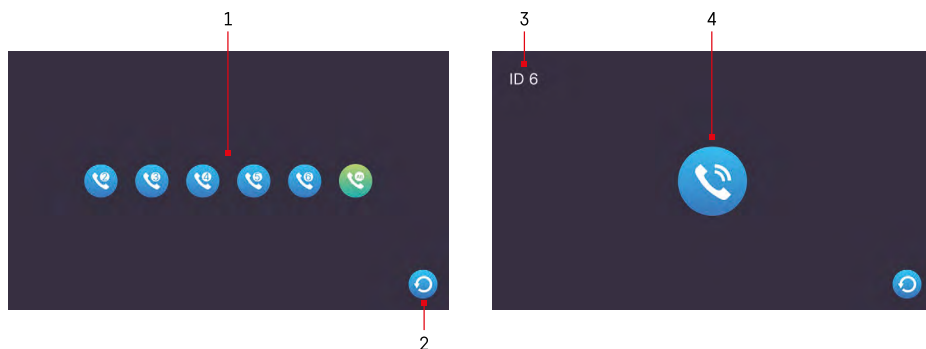


- 1 – **Interkomas** – gali būti naudojamas palaikyti ryšiui tarp monitorių
- 2 – **Stebėjimas** – rodo tiesioginį vaizdą iš kameros bloko arba vaizdo stebėjimo kameros
- 3 – **Įvykiai** – rodo išsamų visų įvykių sąrašą (skambučiai, judesio aptikimas ir pranešimai)
- 4 – **Medija** – bakstelėkite, kad įkeltumėte medijos failą (muziką, nuotraukas)
- 5 – **Nustatymai** – prieiga prie monitoriaus sistemos, tinklo ir kameros nustatymų
- 6 – **Stebėjimo režimas** – galima nustatyti:
 - **Namuose** – aktyvus skambėjimas, įskaitant skambučius
 - **Išvykus** – skambučių peradresavimas į mobiliąją programėlę „EMOS GoSmart“ ir galimybė palikti žinutę
 - **Miego režimas** – monitorius neskambės; pranešimai siunčiami tik į mobiliąją programėlę „EMOS GoSmart“
- 7 – **Užraktas/Vartai** – atrakina vartus arba duris / atidaro vartus arba duris
- 8 – **Miego režimas** – perjungia monitorių į energiją taupantį budėjimo režimą
- 9 – **Grįžimo mygtukas** – grįžta į ankstesnį ekraną arba į pagrindinį meniu

Interkomas

Bakstelėjus interkomo piktogramą, pradedamas skambutis su kitais sistemos monitoriais. Ekrane galite matyti visus prieinamus monitorius. Pasirinkite norimą monitorių ir paspauskite mygtuką, kad pradėtumėte skambutį. Pokalbio metu galite laisvai bendrauti balsu, lyg kalbėtumėte per lauke esantį kameros įrenginį. Jei norite baigti skambutį, paspauskite skambučio baigimo piktogramą.

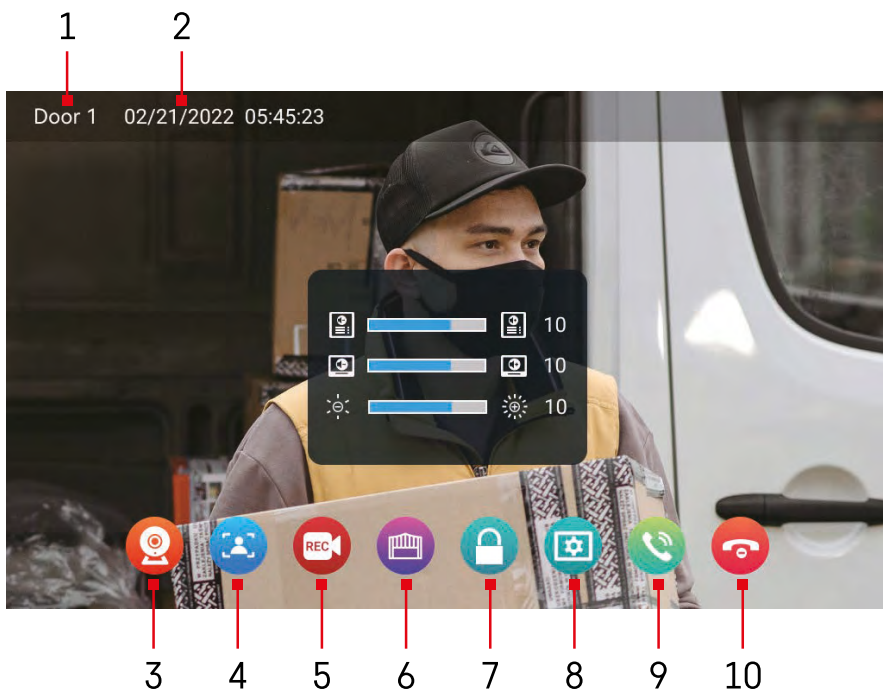
DĖMESIO! Interkomo funkcija veikia tik viename bute! Naudojantis interkomu negalima skambinti iš vieno buto į kitą!



- 1 – Monitoriaus, į kurį skambinti, pasirinkimas
- 2 – Grįžimo mygtukas
- 3 – Monitoriaus identifikatorius
- 4 – Skambinimo mygtukas

Monitorius

Kai gausite skambutį iš durų kameros arba paspausite mygtuką, pasirodys toliau nurodytas ekranas (žr. žemiau). Galite reguliuoti garsumą ir ryškumą.



- 1 – Kameros bloko pavadinimas: Dury 1
- 2 – Dabartinė data ir laikas
- 3 – Piktograma, skirta perjungti kameras (dury 1, dury 2, kamera 1, kamera 2)
- 4 – Bakstelėjus šią piktogramą, esamas vaizdas išsaugomas įdėtoje SD kortelėje
- 5 – Bakstelėjus šią piktogramą bus pradėtas vaizdo įrašymas, o įrašas bus išsaugotas įdėtoje SD kortelėje
- 6 – Piktograma vartų atrakinimui (atrankina vartus, prijungtus prie „Gate Lock“)
- 7 – Vartų atrakinimo piktograma (atrankina prie lauko įrenginio prijungtą vartų / durų spyną)
- 8 – Pasirinkus šią parinktį, atsidaro meniu, kuriame galima reguliuoti lauko ir vidaus blokų garsumą bei ryškumą
- 9 – Skambučio priėmimo piktograma
- 10 – Skambučio baigimo piktograma

Įeinantis skambutis iš lauko įrenginio

Kai paspausite durų skambučio mygtuką, monitoriuje pradės skambėti signalas ir bus rodomas tiesioginis vaizdas iš lauko įrenginio. Monitorius skambės ne ilgiau kaip 30 sekundžių. Jei atsiliepsite į skambutį per 30 sekundžių, galėsite iš karto pradėti kalbėtis su lankytoju. Visa skambučio trukmė yra maks. 120 sekundžių. Jei kalbėdami telefonu gaunate kitą skambutį, naujasis skambutis bus sujungtas tik tada, kai baigsis esamas. Jei skambučio metu paliesite skambučio nutraukimo piktogramą, pokalbis bus nutrauktas, o ekrane vėl atsivers pagrindinis meniu.

Stebėjimas

Bakstelėjus stebėjimo piktogramą, atsivers stebėjimo ekranas. Bus rodomos visos prijungtos kameros. Bakstelėjus pasirinktą įrenginį, atsivers paveikslėlis, kaip parodyta toliau. Maksimali kamerų ar įrenginių vaizdo peržiūros trukmė yra 30 sekundžių.



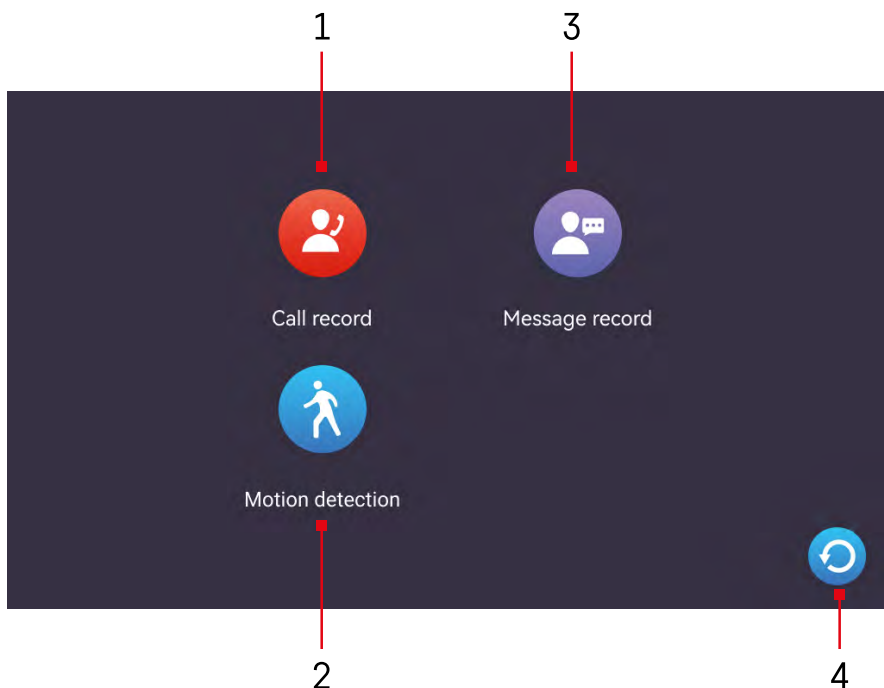
- 1 – Šiuo metu rodoma kamera
- 2 – Dabartinė data ir laikas
- 3 – Piktograma, skirta perjungti kameras ir įrenginius
- 4 – Piktograma, skirta vaizdą išsaugoti tiesiai į SD kortelę
- 5 – Piktograma, skirta pradėti vaizdo įrašymą ir jį išsaugoti SD kortelėje
- 6 – Nustatymų piktograma, atidaro meniu, kuriame galima reguliuoti lauko ir vidaus blokų garsumą bei ryškumą
- 7 – Skambučio baigimo piktograma

Įvykiai, įrašai

Bakstelėjus piktogramą „Įvykiai“ bus rodomas visų įvykių sąrašas. Įvykius skirstome į:

- Skambučių įrašai
- Judesio aptikimas
- Pranešimo įrašas

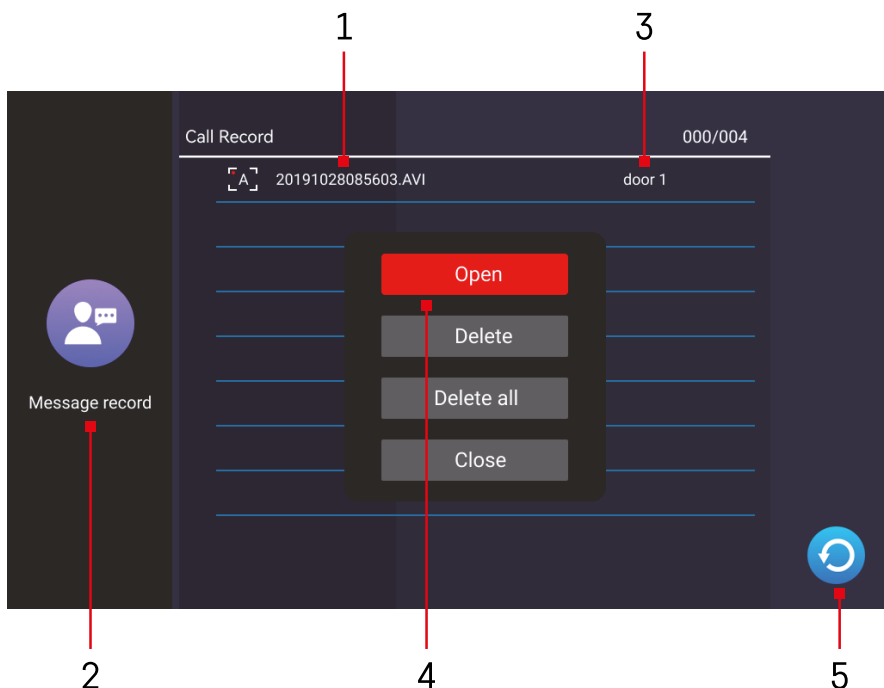
Kiekvieno įvykio atveju galite pamatyti tikslų laiką ir datą, taip pat peržiūros nuotrauką ar vaizdo įrašą, jei į monitorių įdėta SD kortelė.



- 1 – Praleistų skambučių įrašai (vos tik lankytojas paspaudžia skambučio mygtuką, čia išsaugoma nuotrauka arba vaizdo įrašas; būtina įdėti SD kortelę)
- 2 – Judesio aptikimas (aptikus žmogų, padaroma nuotrauka arba nufilmuojamas vaizdo įrašas; būtina įdėti SD kortelę)
- 3 – Pranešimų įrašai (vos tik žmogus paspaudžia skambučio mygtuką, čia išsaugoma nuotrauka arba vaizdo įrašas; būtina įdėti SD kortelę)
- 4 – Grįžimo mygtukas (grįžta į ankstesnį ekraną arba į pagrindinį meniu)

Įvykis

Galite lengvai peržiūrėti ir patikrinti išsaugotus įvykius; žr. toliau pateiktą paveikslėlį.



1 – Įvykio pavadinimas su data ir laiku

2 – Pokalbio su lankytoju įrašymas

3 – Rodo, iš kurio įrenginio ar kameros yra įrašas

4 – Bakstelėkite failo pavadinimą, kad galėtumėte tvarkyti failą (atidaryti, ištrinti viską ir uždaryti)

5 – Grįžimo mygtukas (grįžta į ankstesnį ekraną arba į pagrindinį meniu)

Įvykio atkūrimas

Kiekvieną įvykį galima peržiūrėti arba atkurti, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje.

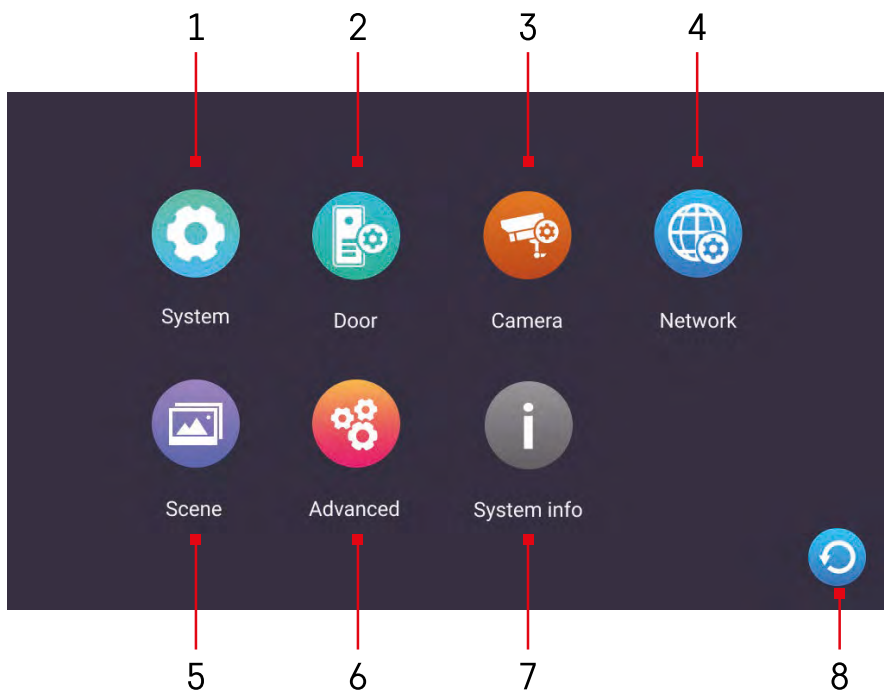


- 1 – Pradedama atkūrimą
- 2 – Vaizdo įrašymo data ir laikas
- 3 – Grįžimo mygtukas (grįžta į ankstesnį ekraną arba į pagrindinį meniu)



Monitoriaus nustatymai

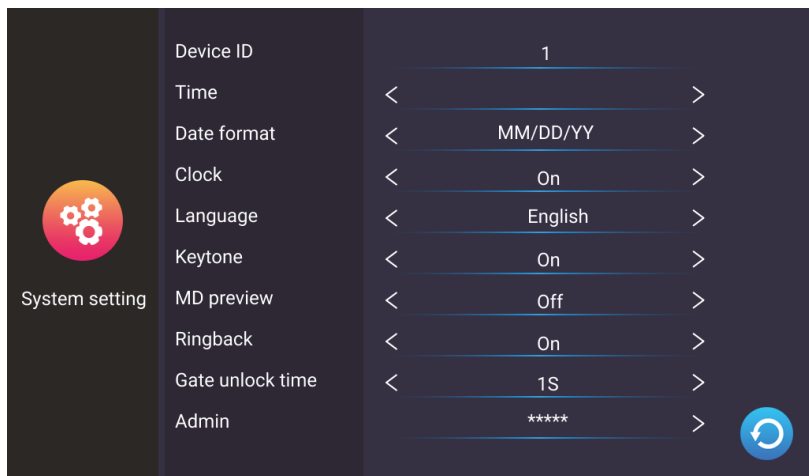
Kai paliesite piktogramą „Nustatymai“, pasirodys nurodytas ekranas. Pasirinkus atskirus elementus, rodomi susiję antriniai elementai. Jei 30 sekundžių neatliksite jokių veiksmų, ekranas išsijungs.



- 1 – Piktograma, skirta patekti į pagrindinius nustatymus
- 2 – Piktograma, skirta patekti į durų įrenginio ir durų spynos nustatymus
- 3 – Piktograma, skirta vaizdo stebėjimo arba IP kamerų konfigūracijai
- 4 – Tinklo nustatymų piktograma
- 5 – Piktograma, skirta perjungti skaitmeninį nuotraukų rėmelį į budėjimo režimą
- 6 – Piktograma, skirta patekti į išplėstinius nustatymus
- 7 – Piktograma, skirta rodyti sistemos informacijai
- 8 – Grįžimo mygtukas (grįžta į ankstesnį ekraną arba į pagrindinį meniu)

Sistemos nustatymai

Šiuose nustatymuose galite konfigūruoti sistemos parametrus, kaip parodyta toliau esančiame paveikslėlyje.



Įrenginio identifikatorius

Nurodo monitoriaus numerį sistemoje. Kiekvienas monitorius turi turėti savo unikalų identifikatorių (pvz., 1, 2, 3...).

Pagrindinis monitorius, kurio identifikatorius yra 1, naudojamas prisijungti prie mobiliosios programėlės „EMOS GoSmart“.

Laikas

Nustato dabartinę datą ir laiką.

Datos formatas

Nustato datos rodymo formatą (pvz., DD/MM/YY arba YY/MM/DD).

Laikrodis

Ijungia arba išjungia laikrodžio rodymą budėjimo režimu.

Kalba

Vartotojo sąsajos kalbos pasirinkimas.

Klavišų tonas

Ijungia arba išjungia ekrano lietimo garsą.

Judesio aptikimo peržiūra

Jei ši funkcija įjungta, monitorius automatiškai įsijungs, kai kamera užfiksuos judesį.

Skambučio signalo atkūrimas

Ijungia arba išjungia skambėjimo signalo atkūrimą lauko įrenginyje.

Vartų 2 atrakinimo laikas

Nustato antrojo užrakto (vartai 2) relės įjungimo trukmę – užrakto išvestį monitoriuje (trukmė: 1–10 sekundžių).

Balso pranešimas

Ijunkite arba išjunkite balso pranešimą, kai atrakinamos durys ar vartai.

Administratoriaus nustatymai

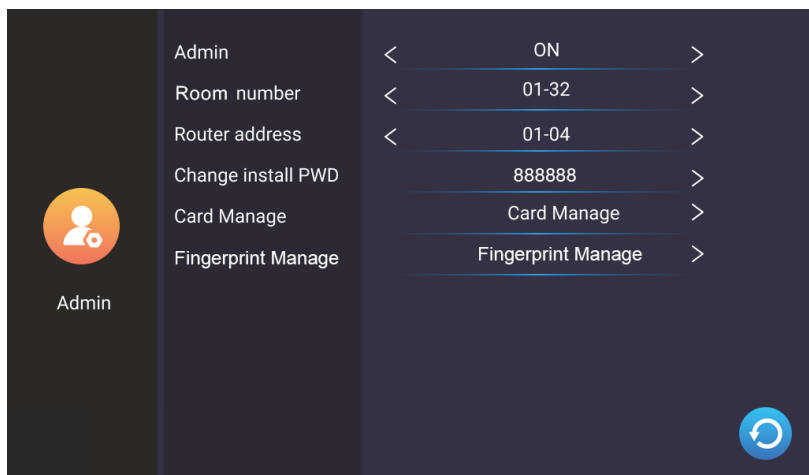
Prieiga prie administratoriaus meniu įvedus slaptažodį.

Numatytasis slaptažodis: 888888

Čia galite tvarkyti ir konfigūruoti butų numerius, RFID prieigos korteles, pirštų atspaudus ir administratoriaus slaptažodį.

Administratoriaus nustatymai

Įvedę numatytąjį slaptažodį 888888, čia galite tvarkyti ir konfigūruoti butų numerius, RFID prieigos korteles, pirštų atspaudus ir administratoriaus slaptažodį.



Administratorius

Įjungia arba išjungia administratoriaus režimą. Įjungus galima keisti visus išplėstinius sistemos nustatymus.

Kambario numeris

Nurodo buto arba kambario numerį, kuriam priskirtas monitorius.

Kiekvienas monitorius turi turėti unikalų numerį, kad lauko įrenginys galėtų teisingai nustatyti, kur nukreipti skambutį.

Maršrutizatoriaus adresas

Nustato įrenginio IP adresą, reikalingą prisijungti prie sistemos tinklo.

Pakeisti slaptažodį

Tai leidžia pakeisti pradinį administratoriaus slaptažodį į naują, siekiant padidinti saugumą.

Kortelių tvarkymas

RFID prieigos kortelių, kuriomis galima atrakinti duris, pridėjimas, pašalinimas ar tvarkymas.

Pirštų atspaudų tvarkymas

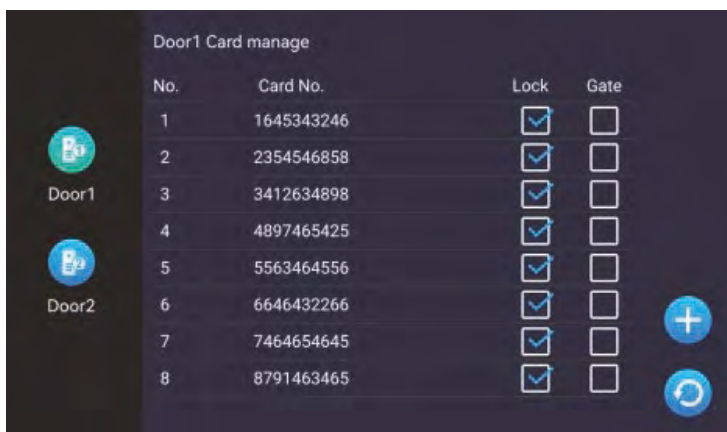
Pridėkite, pašalinkite arba tvarkykite išsaugotus pirštų atspaudus, skirtus patekti į patalpas naudojantis lauko įrenginio skaitytuvu.

Rekomendacija:

Saugumo sumetimais, pirmą kartą paleidžiant sistemą, pakeiskite numatytąjį administratoriaus slaptažodį (888888). Jei prietaisas prijungtas prie interneto, neatskleiskite savo slaptažodžio ar prisijungimo duomenų už namų ribų ar trečiosioms šalims.

Kortelių tvarkymas

Atidarę šį meniu, galite valdyti visas šio įrenginio RFID korteles. Norėdami pridėti naują kortelę, bakstelėkite piktogramą „+“, kad pereitumėte į pridėjimo režimą. Tada prikiškite RFID kortelę prie skaitytuvo; kortelė bus automatiškai įtraukta į sistemą ir pasirodys kortelių sąraše. Jei norite pašalinti kortelę iš sistemos, bakstelėkite ją, o tada palieskite „Delete“ (Ištrinti). Visas korteles galite ištrinti iš karto, bakstelėdami „Delete all“ (Ištrinti viską).



Door1 Card manage

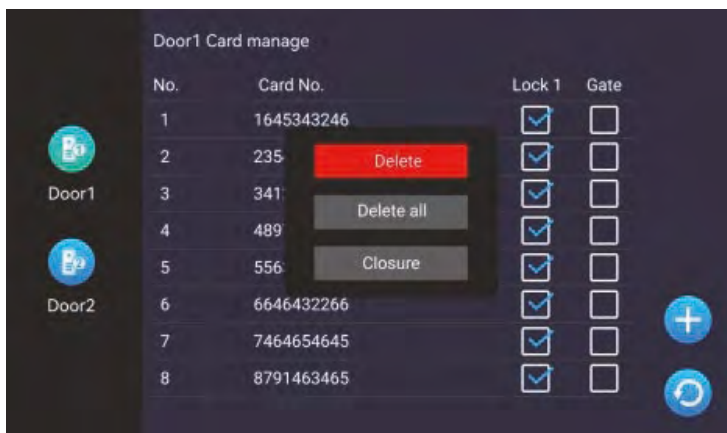
No.	Card No.	Lock	Gate
1	1645343246	☒	☐
2	2354546858	☒	☐
3	3412634898	☒	☐
4	4897465425	☒	☐
5	5563464556	☒	☐
6	6646432266	☒	☐
7	7464654645	☒	☐
8	8791463465	☒	☐

Door1

Door2

+

↺



Door1 Card manage

No.	Card No.	Lock 1	Gate
1	1645343246	☒	☐
2	235	☒	☐
3	341	☒	☐
4	489	☒	☐
5	556	☒	☐
6	6646432266	☒	☐
7	7464654645	☒	☐
8	8791463465	☒	☐

Door1

Door2

+

↺

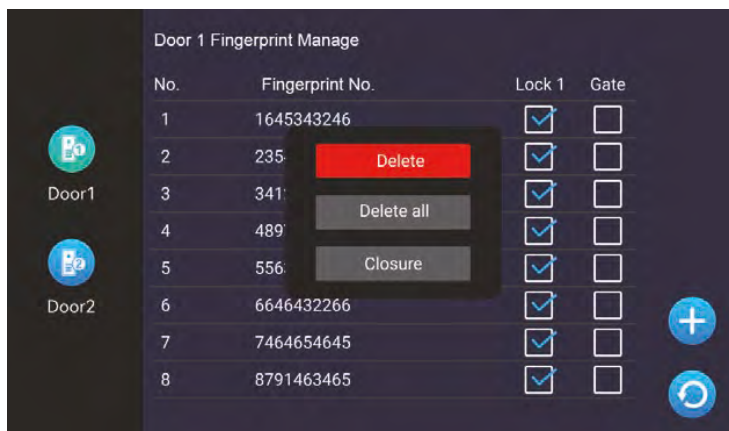
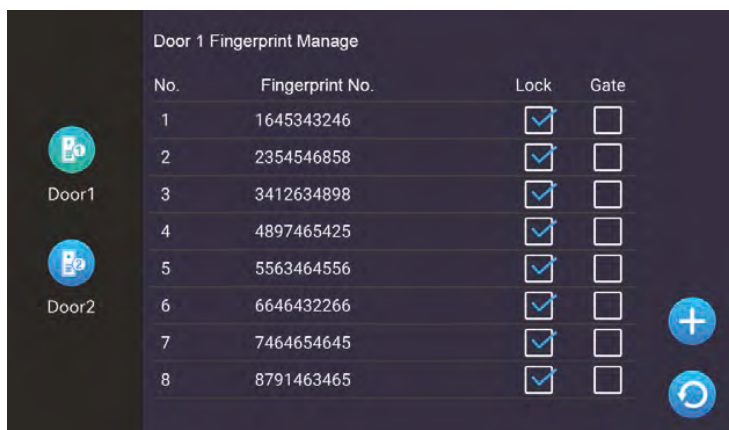
Delete

Delete all

Closure

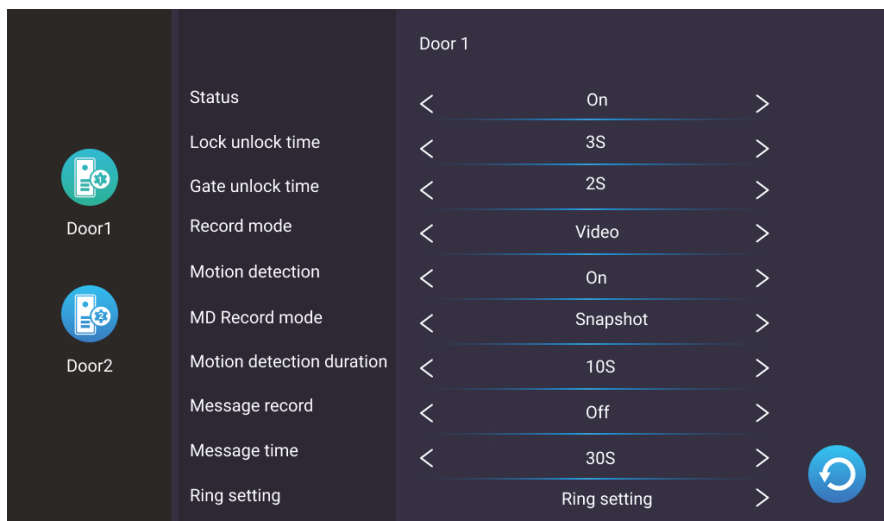
Pirštų atspaudų tvarkymas

Atidarę šį meniu, galite tvarkyti visus šio įrenginio pirštų atspaudus. Norėdami pridėti naujus pirštų atspaudus, bakstelėkite piktogramą „+“, kad pereitumėte į pridėjimo režimą. Tada uždėkite kiekvieną pirštą ant skaitytuvo; pirštų atspaudai bus automatiškai įtraukti į sistemą ir rodomi pirštų atspaudų sąrašė. Jei norite pašalinti pirštų atspaudą iš sistemos, bakstelėkite jį, o tada palieskite „Delete“ (Ištrinti). Visus pirštų atspaudus galite ištrinti iš karto, bakstelėdami „Delete all“ (Ištrinti viską).



Durų įrenginio nustatymai

Kai paliesite durų įrenginio piktogramą, atsivers abiejų durų įrenginių meniu. Čia galite nustatyti visus parametrus; žr. toliau pateiktą paveikslėlį.



Būsena

Ijunkite arba išjunkite lauko įrenginį atsižvelgdami į faktinę laidų konfigūraciją.

Durų atrakinimo laikas

Nustato durų užrakto relės įjungimo trukmę (1–10 sek.).

Vartų 1 atrakinimo trukmė

Nustato vartų užrakto relės įjungimo trukmę (1–10 sek.).

Įrašymo režimas

Pasirenkamas skambučio įrašymo tipas – vaizdo įrašas arba nuotrauka.

Judesio aptikimas

Ijunkite arba išjunkite lauko įrenginių 1 ir 2 judesio aptikimą.

Judesio aptikimo įrašymo režimas

Pasirenkamas judesio aptikimo įrašymo tipas – vaizdo įrašas arba nuotrauka.

Aptikimo trukmė

Nustato judesio aptikimo veikimo trukmę.

Pranešimų įrašymas

Ijungia arba išjungia galimybę palikti balso pranešimą.

Pranešimo trukmė

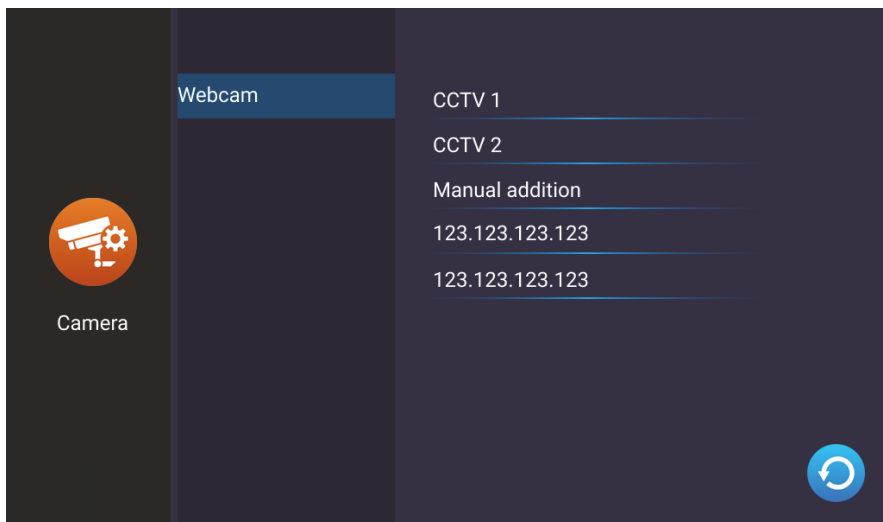
Nustato maksimalią balso pranešimo, kurį lankytojas gali įrašyti, trukmę.

Skambėjimo tono nustatymai

Galima pasirinkti skambėjimo toną ir garsumą, kai skambinama iš lauko įrenginio.

Vaizdo stebėjimo sistemų ir IP kamerų nustatymai

Palietus durų įrenginio piktogramą, atsiveria meniu, kuriame galima pridėti ir nustatyti vaizdo stebėjimo bei IP kameras. Čia galite nustatyti visus parametrus; žr. toliau pateiktą paveikslėlį.



Būsena

Ijunkite arba išjunkite kameros ryšį atsižvelgdami į faktinę laidų konfigūraciją.

Kameros modelis

Pasirenkamas IP kameros prekių ženklas arba tipas.

IP kameros adresas

Įveskite kameros IP adresą, kad galėtumėte užmegzti ryšį.

Naudotojo vardas

Įveskite kameros prisijungimo vardą.

Slaptažodis

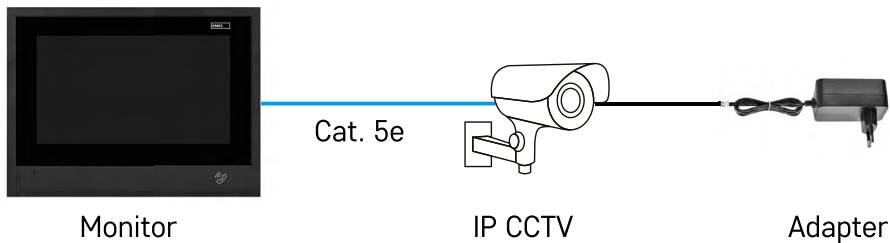
Nustato kameros slaptažodį.

Dėmesio!

Sistema palaiko IP kamerų prijungimą naudojant ONVIF protokolą. Prieš naudojimą kamerą būtina aktyvuoti. Ją galite aktyvuoti naudodami įrankį, kurį rasite kameros gamintojo oficialioje svetainėje. Prijunkite kamerą prie to paties tinklo, prie kurio prijungtas monitorius, ir laikykitės įrankio pateikiamų nurodymų. Kamera turi būti tame pačiame IP potinklyje kaip ir monitorius. Baigus aktyvaciją, užsirašykite kameros IP adresą, naudotojo vardą ir slaptažodį – jų prireiks prisijungiant prie sistemos.

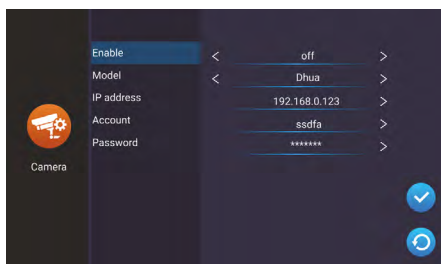
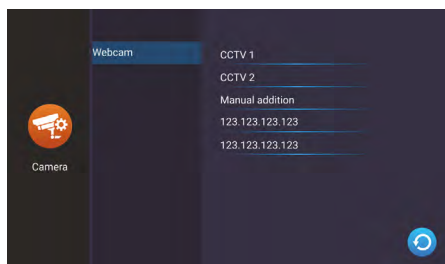
IP kameros prijungimas

Jei kamera palaiko ONVIF protokolą, ji automatiškai pasirodys monitoriuje. Jei kamera nepalaiko ONVIF, naudokite kameros gamintojo paieškos įrankį ir nustatykite jos IP adresą tokiu formatu: 192.168.x.xxx. Tada galite rankiniu būdu pridėti kamerą prie sistemos įvesdami jos pavadinimą, IP adresą ir slaptažodį. Laidinės IP kameros maksimali skiriamoji geba turi būti ne didesnė kaip 2 Mpx, o vaizdo suspaudimui turi būti naudojamas H.264 standartas.



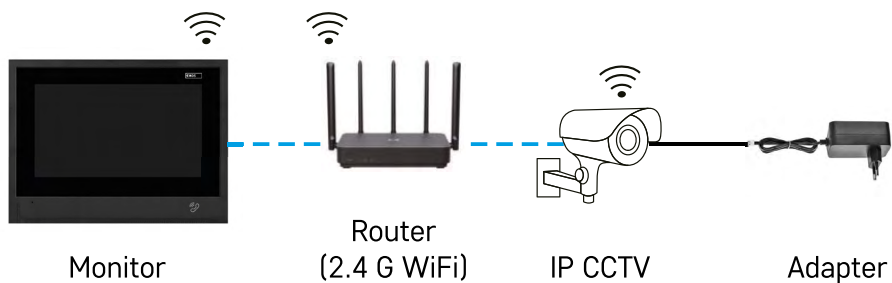
Kameros prijungimas laidu

Jei sistema aptiks kamerą, jos IP adresas bus rodomas sąrašė. Įveskite IP kameros slaptažodį, kad užbaigtumėte prisijungimą.

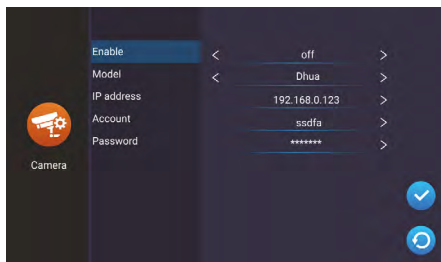
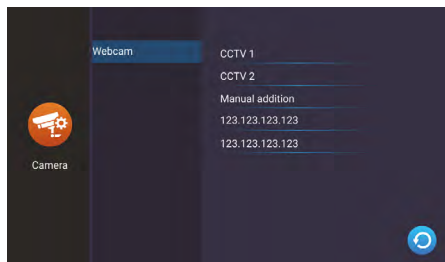


Belaidės kameros prijungimas

Prijungiama kamera be išimčių turi palaikyti ONVIF protokolą ir turėti galimybę prisijungti belaidžiu būdu per „Wi-Fi“. Belaidės IP kameros maksimali skiriamoji geba turi būti ne didesnė kaip 2 Mpx, o vaizdo suspaudimui turi būti naudojamas H.264 standartas.



1. Prijunkite monitorių prie „Wi-Fi“ tinklo (2,4 GHz).
2. Prijunkite savo mobilųjį telefoną prie to paties „Wi-Fi“ tinklo ir susiekite IP kamerą naudodami programėlę arba kameros gamintojo sąsają.
3. Sėkmingai aptikus kamerą, jos IP adresas pasirodys monitoriuje pateiktame sąraše. Bakstelėkite aptiktą adresą, kad pridėtumėte kamerą prie sistemos.

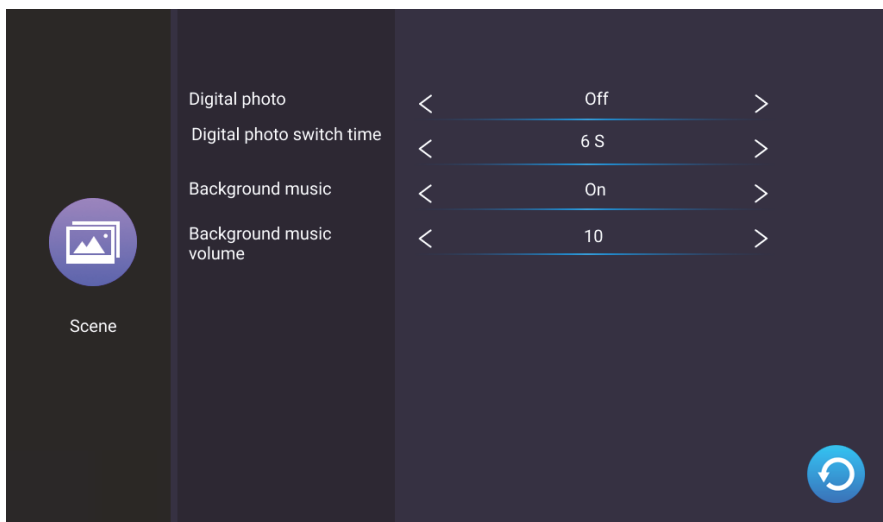


Nuotraukų rėmelis

Veikiant budėjimo režimu, vidinis monitorius gali rodyti nuotraukų peržiūrą su jūsų pačių nuotraukomis. Ši funkcija rodo atminties kortelėje išsaugotas nuotraukas.

Atminties kortelės paruošimas

1. Įdėkite suformatuotą „microSD“ kortelę į lizdą, esantį monitoriaus šone
2. Įjunkite monitorių; sistema kortelėje automatiškai sukurs aplankų struktūrą
3. Išjunkite monitorių ir išimkite kortelę
4. Įdėkite „microSD“ kortelę į kompiuterį ir atidarykite
5. Įkelkite .JPG formato vaizdus į aplanką PICTURES
6. Maksimali vaizdo skiriamoji geba yra 1020 × 600 arba vaizdo mastelis 16:9
7. Dabar vėl įdėkite „microSD“ kortelę į monitorių ir jį įjunkite
8. Paleidus programėlę, SCENE režimu bus galima įkelti nuotraukas

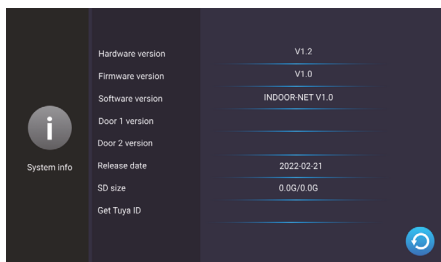
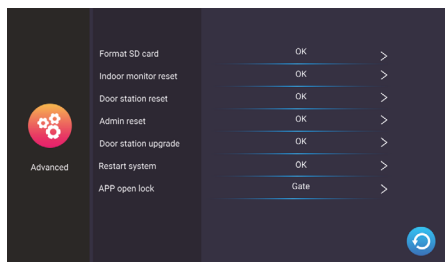


Dėmesio!

„microSD“ kortelė turi būti suformatuota pagal FAT32 failų sistemą, o jos talpa neturi viršyti 128 GB. Funkcija PHOTO FRAME palaiko ne daugiau kaip 200 nuotraukų. Jei „microSD“ kortelėje saugoma didelis duomenų kiekis, kortelės nuskaitymo trukmė gali pailgėti iki 30 sekundžių. .PNG ir .BMP failų formatai nepalaikomi, todėl prietaisas jų neatpažins ir nerodys.

Išplėstiniai nustatymai ir informacija apie sistemą

Išplėstiniai nustatymai suteikia prieigą prie išplėstinių funkcijų ir įrenginio priežiūros. Šiuos nustatymus rekomenduojama naudoti tik patyrusiems vartotojams arba techninės priežiūros specialistams. Sistemos informacijoje pateikiami reikalingi duomenys apie programinės aparatinės įrangos (FW) versiją ir kita informacija, kurios aptarnavimo specialistui gali prireikti kilus problemoms.



Formatuoti SD kortelę

Ištrina visus duomenis ir paruošia atminties kortelę įrašymui.

Vidinio monitoriaus atstatymas

Atkuria monitoriaus gamyklinius nustatymus.

Durų įrenginio atstatymas

Atkuria durų kameros gamyklinius nustatymus.

Administratoriaus nustatymų atstatymas

Nustato dabartinį monitorių kaip pagrindinį (administratoriaus).

Durų įrenginio atnaujinimas

Pradedama durų įrenginio programinės aparatinės įrangos atnaujinimą.

Perkrauti sistemą

Iš naujo paleidžia visą interkomo sistemą.

Atrakinimas per programėlę

Nustato, ar „Tuya Smart“ programėlė atidarys vartus ar duris.

Aparatinės įrangos versija

Aparatinės ir programinės įrangos versijos.

Programinės įrangos versija

Vidaus ir lauko modulių versijos numeris.

Programinės įrangos versija

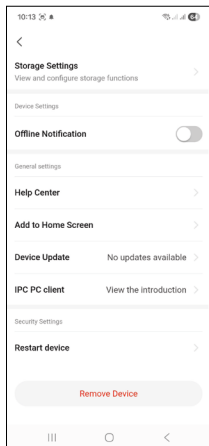
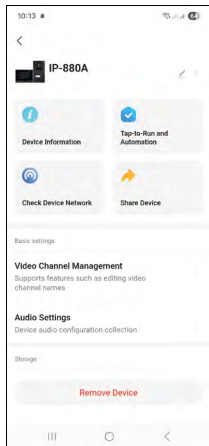
Programinės įrangos išleidimo data.

„Tuya“ identifikatorius

Įrenginio identifikatorius, reikalingas prisijungti prie programėlės.

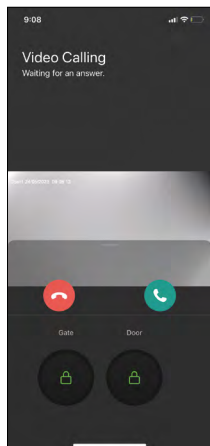
Mobiliojoje programėlėje esančio pagrindinio skydelio piktogramų aprašymas

...	Išplėstiniai nustatymai (išsamiau aprašyti kitame skyriuje)
	Kanalų perjungimas
	Nutildyti
	Išdidinti
	Viso ekrano režimas
	Fotografuoti naudojant programėlę ir išsaugoti nuotraukas mobiliojo telefono albume
	Pokalbis
	Filmuoti naudojant programėlę ir išsaugoti įrašą mobiliojo telefono albume
	Atidaryti meniu
	Leisti SD kortelėje saugomą vaizdo įrašą
	Peržiūrėti programėle nufilmuotus vaizdo įrašus ir nuotraukas
	Atrakinti spyną
	Debesijos saugyklos valdymas ir pirkimas



Išplėstiniai įrenginio nustatymai programėlėje

- **Įrenginio informacija** – pagrindinė informacija apie įrenginį ir jo savininką.
- **Paleisti bakstelėjus ir automatizavimas** – įrenginiui priskirti siužetai ir automatizavimai. Siužetus galima kurti tiesiogiai programėlės pagrindiniame meniu, skiltyje „Scenes“ (Siužetai). H4080 atveju tai galėtų būti, pavyzdžiui, automatizavimo funkcija, kai judesio aptikimo jautrumas sumažinamas nuo 18.00 iki 7.00 val.
- **Patikrinti įrenginio tinklą** – patikrina „Wi-Fi“ tinklą, prie kurio prijungtas įrenginys.
- **Įrenginio bendrinimas** – galimybė bendrinti įrenginio administravimą su kitu naudotoju.
- **Vaizdo kanalų valdymas** – leidžia keisti vaizdo kanalų pavadinimus.
- **Garso nustatymai** – garso parametrai.
- **Atminties nustatymai** – rodo įdėtos SD kortelės laisvą talpą ir siūlo galimybę ją suformatuoti (rodoma tik tada, kai įdėta SD kortelė).
- **Pranešimas apie neprisijungimą** – siekiant išvengti nuolatinių pranešimų, pranešimas bus išsiųstas, jei įrenginys bus neprisijungęs ilgiau nei 30 minučių.
- **DUK ir atsiliepimai** – rodomi dažnai užduodami klausimai ir atsakymai į juos, taip pat suteikiama galimybė tiesiogiai atsiųsti mums klausimą / pasiūlymą / atsiliepimą.
- **Įtraukti į pagrindinį ekraną** – įrenginio piktograma patalpinama telefono pagrindiniame ekrane. Tokiu būdu jums nebereikės kiekvieną kartą atidaryti įrenginio per programėlę – tiesiog bakstelėkite naujai pridėtą piktogramą ir būsite nukreipti tiesiai į meniu.
- **Įrenginio atnaujinimas** – atnaujiną įrenginį. Galimybė įjungti automatinius atnaujinimus.
- **IPC PC Client** – rodo pagrindinę informaciją apie IPC terminalą.
- **Paleisti įrenginį iš naujo** – paleidžia įrenginį iš naujo.
- **Pašalinti įrenginį** – pašalina ir atsieja įrenginį. Tai svarbus veiksmas, jei norite pakeisti įrenginio savininką. Pridėjus įrenginį programėlėje, jis susiejamas ir jo nebegalima pridėti prie kitos paskyros.



Programėlės indikatorių skambučio metu aprašymas

Jei norite atsiliiepti į skambutį naudodamiesi mobiliuoju telefonu, toliau rasite piktogramų paaiškinimus.



Atsiliiepti į skambutį



Baigti pokalbį

Jei norite atrakinti vartus ar duris neatsakydami į skambutį, perbraukite aukš-
tyn, kad būtų rodomas meniu, kuriame matysite dvi papildomas piktogramas,
kurias galima naudoti atrakinimui.

GATE = atrakinti vartus

DOOR = atrakinti duris



Trikčių šalinimo DUK

Jrenginių nepavyksta susieti. Ką turėčiau daryti?

- Jei kyla sunkumų susiejant įrenginius, pirmiausia pabandykite 2–3 kartus atkurti gamyklinius monitoriaus nustatymus („Advanced“ (Išplėstiniai nustatymai) → „Reset indoor unit“ (Atstatyti vidinį įrenginį) → OK (Gerai)).
- Įsitikinkite, kad naudojate atskirą 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklą; šis įrenginys nepalaiko 5 GHz dažnio.
- Suteikite programėlei visus leidimus nustatymuose.
- Patikrinkite, ar naudojate naujausią mobiliosios operacinės sistemos versiją ir naujausią programėlės versiją
- Jei net ir šie veiksmai nepadeda išspręsti problemos, pabandykite susieti įrenginius naudodami AP režimą, kuris išsamiai aprašytas pirmiau.

Negaunu pranešimų. Kodėl?

- Suteikite programėlei visus leidimus nustatymuose.
- Įjunkite pranešimus programėlės nustatymuose (Nustatymai -> Programėlės pranešimai).
- Įsitikinkite, kad šiuose pranešimų nustatymuose nebūtų įjungtas režimas „Netrukdyti“.

Kaip prijungti įrenginį prie maitinimo šaltinio?

- Į komplektą įeina originalus maitinimo šaltinis.

Ką reikia naudoti, norint sujungti monitorių ir lauko įrenginį?

- Norėdami sujungti lauko ir vidaus įrenginius, naudokite dvigyslį kabelį, kurio skerspjūvis yra ne mažesnis kaip $2 \times 0,5$ mm.
- Ilgesniems atstumams (daugiau nei 30 m) rekomenduojame naudoti kabelį, kurio skerspjūvis yra 2×1 mm.
- Daugiau informacijos rasite skyriuje „Sujungimo schema“.

Man reikia prijungti lauko spyną. Kaip tai padaryti?

- Spyną galima prijungti prie lauko kameros BE išorinio maitinimo šaltinio.
- Spyną taip pat galima prijungti per vidinį monitorių, tačiau tam reikalingas išorinis maitinimo šaltinis.

Spyna atsidaro tik labai trumpam. Ar galima pratęsti šį laikotarpį?

- Taip, daugiau informacijos rasite skyriuje „Durų įrenginio nustatymai“.

Kokią SD kortelę galiu naudoti?

- SD kortelės talpa turi būti ne didesnė kaip 128 Gb, o greitis – ne mažesnis kaip CLASS 10.

Turiu 2 įėjimus, ar galiu turėti 2 lauko įrenginius?

- Taip, prietaisas palaiko ne daugiau kaip 2 įėjimo įrenginius.

Kiek vidinių įrenginių galiu turėti?

- Kiekvienas pagrindinis monitorius palaiko iki 5 pavaldžių monitorių prijungimą.
- Labai svarbu nustatyti teisingą monitorių įrenginių identifikatorių. Pagrindinis monitorius turi turėti ID numerį 1, o pavaldieji monitoriai – nuo 2 iki 6.
- Pavyzdžiui, jei turite lauko bloką su 3 mygtukais (pavadinimais), prie jo galite prijungti iki 3 pagrindinių monitorių, o prie kiekvieno iš jų – dar po 5 pavaldžiuosius monitorius.

Kiek vaizdo stebėjimo kamerų galiu prijungti?

- 2

Garsas traška arba šnypščia, o vaizdo kokybė prasta arba per jį eina juostos. Kas negerai?

- Patikrinkite, ar kabelis prijungtas teisingai, ir priveržkite jungtis.

Kiek kalbų palaiko monitorius?

- Monitorius palaiko iki 12 kalbų. Programėlės kalba automatiškai nustatoma pagal jūsų telefono kalbą.

Ar galima prijungti RFID skaitytuvą iš kitos pusės kaip tapatybės patvirtinimo priemonę išeinant?

- Tokiu atveju pakaktų išėjimo mygtuko, esančio vidinėje pusėje prie durų.

Kai SD kortelės atmintis pilna, ar seniausi įrašai automatiškai perrašomi, ar turiu juos ištrinti rankiniu būdu?

- Taip, įrašai perrašomi automatiškai.

Kam leidžiama naudoti įrenginį?

- Įrenginys visada turi turėti administratorių (savininką).
- Tada administratorius gali bendrinti įrenginį su kitais namų ūkio nariais ir priskirti jiems teises; žr. išplėstinius nustatymus programėlėje.

Ar galiu prie monitoriaus prijungti kitą vidaus skambutį?

- Taip, prie monitoriaus galima prijungti tik atskirą skambutį; kai paspaudžiamas lauko kameros įrenginyje esantis durų skambučio mygtukas, jis išleidžia garsinį signalą, pranešantį apie atvykusį lankytoją.



GB | Safety information - Do not disassemble, modify, or repair the product or batteries (if the product contains batteries). - Contact a qualified technician if needed - Disconnect from power before cleaning. Clean only with a dry cloth. - Only use the original power cord and supply voltage listed on the label. - Never immerse the product or batteries (if the product contains batteries) in liquid. - Improper installation and/or use may cause electric shock or fire. Use only as intended.

CZ | Bezpečnostní pokyny - Výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) nerozebírejte, neupravujte ani neopravujte. V případě potřeby se obraťte na kvalifikovaného technika. - Před čištěním odpojte přístroj od napájení. Čistěte pouze suchým hadříkem. - Používejte pouze originální napájecí kabel a napájecí napětí uvedené na štítku. - Nikdy neponořujte výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) do kapaliny. - Nesprávná instalace nebo použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Používejte pouze v souladu s určením.

SK | Bezpečnostné pokyny - Výrobok ani batérie (ak výrobok obsahuje batérie) nerozoberajte, neupravujte ani neopravujte. V prípade potreby sa obráťte na kvalifikovaného technika. - Pred čistením odpojte prístroj od napájania. Čistite iba suchou handričkou. - Používajte iba originálny napájací kábel a napájacie napätie uvedené na štítku. - Nikdy neponořujte výrobok ani batérie (ak výrobok batérie obsahuje) do tekutiny. - Nesprávna inštalácia alebo použitie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Používajte len v súlade s určením.

PL | Instrukcje bezpieczeństwa - Nie rozbieraj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie). W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem. - Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania. Czyść wyłącznie suchą szmatką. - Używaj wyłącznie oryginalnego kabla zasilającego i napięcia zasilania podanego na etykiecie. - Nigdy nie zanurzaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie) w płynach. - Nieprawidłowa instalacja lub użytkowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

HU | Biztonsági utasítások - Ne szerezje szét, ne módosítsa és ne javítsa a terméket vagy az akkumulátort (ha a termék akkumulátort tartalmaz). Szükség esetén forduljon szakképzett szakemberhez. - A tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról. Csak száraz ruhával tisztítsa. - Csak az eredeti tápkábelt és a címkén feltüntetett tápfeszültséget használja. - Soha ne merítse a terméket vagy az akkumulátort (ha a termék akkumulátorokat tartalmaz) folyadékba. - A helytelen telepítés vagy használat áramütést vagy tüzet okozhat. Kizárólag rendeltetésszerűen használja.

SI | Varnostna navodila - Izdelka in baterij (če izdelek vsebuje baterije) ne razstavljajte, ne spreminjajte in ne popravljajte. Po potrebi se obrnite na usposobljenega serviserja. - Pred čiščenjem odklopite napravo iz omrežja. Čistite samo s suho krpo. - Uporabljajte samo originalni napajalni kabel in napetost, navedeno na etiketi. - Izdelka ali baterij (če izdelek vsebuje baterije) nikoli ne potaplajte v tekočino. - Nepravilna namestitve ali uporaba lahko povzroči električni udar ali požar. Uporabljajte samo v skladu z namenom.

RS|HR|BA|ME | Sigurnosne upute - Ne rastavljajte, ne modificirajte niti popravljajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije). Ako je potrebno, obratite se kvalificiranom tehničaru. - Prije čišćenja isključite uređaj iz napajanja. Čistite samo suhom krpom. - Koristite samo originalni kabel za napajanje i napon napajanja naveden na naljepnici. - Nikada ne uranjajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije) u tekućinu. - Nepravilna instalacija ili uporaba mogu uzrokovati strujni udar ili požar. Koristite samo prema namjeni.

DE | Sicherheitshinweise - Das Produkt und die Batterien (falls im Produkt enthalten) dürfen nicht zerlegt, verändert oder repariert werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen qualifizierten Techniker. - Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. - Verwenden Sie nur das Original-Netz Kabel und die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung. - Tauchen Sie das Produkt oder die Batterien (falls im Produkt enthalten) niemals in Flüssigkeiten. - Eine unsachgemäße Installation oder Verwendung kann zu Stromschlägen oder Bränden führen. Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

UA | Інструкції з техніки безпеки - Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї). У разі необхідності зверніться до кваліфікованого технічного спеціаліста. - Перед чищенням від'єднайте прилад від джерела живлення. Чистіть тільки сухою ганчіркою. - Використовуйте тільки оригінальний кабель живлення та напругу живлення, зазначену на етикетці. - Ніколи не занурюйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї) у рідину. - Неправильна установка або використання може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Використовуйте тільки за призначенням.

RO|MD | Instrucțiuni de siguranță - Nu dezasmblați, modificați sau reparați produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii). Dacă este necesar, adresați-vă unui tehnician calificat. - Înainte de curățare,

deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Curățați numai cu o cârpă uscată. - Utilizați numai cablul de alimentare original și tensiunea de alimentare indicată pe etichetă. - Nu scufundați niciodată produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii) în lichide. - Instalarea sau utilizarea incorectă poate provoca electrocutare sau incendiu. Utilizați numai în conformitate cu destinația prevăzută.

LT | Saugos instrukcijos - Negalima išardyti, modifikuoti ar remontuoti produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas). Jei reikia, kreipkitės į kvalifikuotą techniką. - Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo maitinimo. Valykite tik sausa šluoste. - Naudokite tik originalų maitinimo laidą ir maitinimo įtampą, nurodytą etiketėje. - Niekada nenaudokite produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas) skysčiuose. - Netinkamas montavimas ar naudojimas gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą. Naudokite tik pagal paskirtį.

LV | Drošības instrukcijas - Nekādā gadījumā neizjauciet, nepārveidojiet vai nelabojiet izstrādājumu vai baterijas (ja izstrādājumā ir baterijas). Ja nepieciešams, sazinieties ar kvalificētu tehniķi. - Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Tīriet tikai ar sausu drānu. - Izmantojiet tikai oriģinālo strāvas vadu un uz etiķetes norādīto strāvas spriegumu. - Nekad nemērcējiet produktu vai baterijas (ja produktā ir baterijas) šķidrumā. - Nepareiza uzstādīšana vai lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku. Lietojiet tikai atbilstoši paredzētajam mērķim.

EE | Ohutusjuhised - Ärge toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) lahti võtke, muutke ega parandage. Vajaduse korral pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole. - Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Puhastage ainult kuiva lapiga. - Kasutage ainult originaalvoolikaablit ja toitepinget, mis on märgitud sildil. - Ärge kunagi kastke toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) vedelikku. - Ebaõige paigaldamine või kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kasutage ainult ettenähtud otstarbel.

BG | Инструкции за безопасност - Не разглобявайте, не променяйте и не ремонтирайте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии). При необходимост се обърнете към квалифициран техник. - Преди почистване изключете уреда от захранването. Почиствайте само с суха кърпа. - Използвайте само оригиналния захранващ кабел и захранващото напрежение, посочено на етикета. - Никога не потапяйте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии) в течност. - Неправилната инсталация или употреба може да доведе до токов удар или пожар. Използвайте само по предназначение.

FR|BE | Consignes de sécurité - Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le produit ou les piles (si le produit en contient). Si nécessaire, contactez un technicien qualifié. - Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec. - Utilisez uniquement le câble d'alimentation d'origine et la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette. - Ne plongez jamais le produit ou les piles (si le produit en contient) dans un liquide. - Une installation ou une utilisation incorrecte peut entraîner un choc électrique ou un incendie. Utilisez uniquement conformément à l'usage prévu.

IT | Istruzioni di sicurezza - Non smontare, modificare o riparare il prodotto o le batterie (se presenti). Se necessario, rivolgersi a un tecnico qualificato. - Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione. Pulire solo con un panno asciutto. - Utilizzare solo il cavo di alimentazione originale e la tensione di alimentazione indicata sull'etichetta. - Non immergere mai il prodotto o le batterie (se presenti) in liquidi. - Un'installazione o un utilizzo non corretti possono causare scosse elettriche o incendi. Utilizzare solo per l'uso previsto.

NL | Veiligheidsinstructies - Het product en de batterijen (indien aanwezig) mogen niet worden gedemonteerd, aangepast of gerepareerd. Neem indien nodig contact op met een gekwalificeerde technicus. - Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt. Reinig het apparaat alleen met een droge doek. - Gebruik alleen de originele voedingskabel en de op het typeplaatje aangegeven voedingsspanning. - Dompel het product of de batterijen (indien aanwezig) nooit onder in vloeistof. - Onjuiste installatie of gebruik kan elektrische schokken of brand veroorzaken. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.

ES | Instrucciones de seguridad - No desmonte, modifique ni repare el producto ni las pilas (si el producto contiene pilas). En caso necesario, póngase en contacto con un técnico cualificado. - Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Límpielo únicamente con un paño seco. - Utilice únicamente el cable de alimentación original y la tensión de alimentación indicada en la etiqueta. - Nunca sumerja el producto ni las pilas (si el producto las contiene) en líquidos. - Una instalación o un uso incorrectos pueden provocar descargas eléctricas o incendios. Utilícelo únicamente para los fines previstos.

PT | Instruções de segurança - Não desmonte, modifique ou repare o produto nem as baterias (se o produto contiver baterias). Se necessário, contacte um técnico qualificado. - Desligue o aparelho da alimentação antes de o limpar. Limpe apenas com um pano seco. - Utilize apenas o cabo de alimentação original e a tensão de alimentação indicada na etiqueta. - Nunca mergulhe o produto ou as baterias (se o produto contiver baterias)

em líquidos. - A instalação ou utilização incorreta pode causar choque elétrico ou incêndio. Utilize apenas de acordo com a finalidade prevista.

GR|CY | Οδηγίες ασφαλείας - Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επισκευάζετε το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες). Εάν είναι απαραίτητο, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό. - Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Καθαρίζετε μόνο με ένα στεγνό πανί. - Χρησιμοποιείτε μόνο το αυθεντικό καλώδιο τροφοδοσίας και την τάση τροφοδοσίας που αναγράφεται στην ετικέτα. - Μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες) σε υγρά. - Η ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με τον προορισμό.

SE | Säkerhetsinstruktioner - Produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) får inte demonteras, modifieras eller repareras. Kontakta en kvalificerad tekniker vid behov. - Koppla bort enheten från strömförsörjningen före rengöring. Rengör endast med en torr trasa. - Använd endast originalströmkabeln och den spänning som anges på etiketten. - Sänk aldrig ned produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) i vätska. - Felaktig installation eller användning kan orsaka elstötar eller brand. Använd endast i enlighet med avsedd användning.

FI | Turvallisuusohjeet - Älä pura, muokkaa tai korjaa tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja). Ota tarvittaessa yhteyttä pätevään teknikkoon. - Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta. Puhdista vain kuivalla liinalla. - Käytä vain alkuperäistä virtajohtoa ja etiketissä ilmoitettua jännitettä. - Älä koskaan upota tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja) nesteeseen. - Väärä asennus tai käyttö voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Käytä vain käyttötarkoituksen mukaisesti.

DK | Sikkerhedsinstruktioner - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må ikke adskilles, modificeres eller repareres. Kontakt en kvalificeret tekniker, hvis det er nødvendigt. - Frakobl apparatet fra strømforsyningen inden rengøring. Rengør kun med en tør klud. - Brug kun det originale netkabel og den netspænding, der er angivet på typeskiltet. - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må aldrig nedsænkes i væske. - Forkert installation eller brug kan forårsage elektrisk stød eller brand. Brug kun i overensstemmelse med det tilsigtede formål.

GB | Hereby, EMOS spol. s r.o., declares that the radio equipment type H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2025-5 v platném znění.

SK | EMOS spol. s r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | EMOS spol. s r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi.

HU | EMOS spol. s r.o. igazolja, hogy a H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | EMOS spol. s r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>

RS|HR|BA|ME | EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 u skladu s Direktivom 2014/53/EU Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Hiermit erklärt EMOS spol. s r.o., dass der Funkanlagentyp H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Цим підприємство EMOS spol. s r.o. проголошує, що тип радіообладнання H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Prin prezenta, EMOS spol. s r.o. declară că tipul de echipamente radio H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Aš, EMOS spol. s r.o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ar šo EMOS spol. s r.o. deklarē, ka radioiekārta H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r.o. et käesolev raadioseadme tüüp H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Le soussigné, EMOS spol. s r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.emos.eu/download>.

IT | Il fabbricante, EMOS spol. s r.o. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.emos.eu/download>.

NL | Hierbij verklaar ik, EMOS spol. s r.o., dat het type radioapparaat H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.

ES | Por la presente, EMOS spol. s r.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.emos.eu/download>.

PT | O(a) abaixo assinado(a) EMOS spol. s r.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

GR|CY | Με την παρούσα ο/η EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.emos.eu/download>.

SE | Härmed försäkrar EMOS spol. s r.o. att denna typ av radioutrustning H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.emos.eu/download>.

FI | EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyypit H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.emos.eu/download>.

DK | Hermed erklærer EMOS spol. s r.o., at radioudstyrstypen H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.emos.eu/download>.